



ЧЭРВЕНЬ



RETURN

Grandfather’s legs hurt him very much and he did not leave his house for distant trips. That’s why, one time, when my parents and I visited him, we offered to take him into the areas of his childhood. He happily accepted the offer and we quickly ripped down his well known road. I saw how he observed the sites. I saw how he observed the sites, which quickly blinked before our eyes. His eyes were wet and reddish. From time to time, he wiped them with his handkerchief. When we were almost there, we came upon a gigantic puddle. My father stopped our car to decide how to get to the other side without any damage. At that moment, grandfather said: “Let’s go back.” Without posing any unnecessary questions, we turned back and went home. Grandpa realized that this way would be available only for himself. To get to the other side of the “burning river”, one can only go alone.

1997 / 2014

	СТУДЗЕНЬ				ЛЮТЫ				САКАВІК				КРАСАВІК					
МЕСІЧ	6	13	20	27	3	10	17	24	3	10	17	24	31	7	14	21	28	
ЯРЭЦ	7	14	21	28	4	11	18	25	4	11	18	25		1	8	15	22	29
РАДАЎНІК	1	8	15	22	29	5	12	19	26	5	12	19	26	2	9	16	23	30
ПЯРУНЕЦ	2	9	16	23	30	6	13	20	27	6	13	20	27	3	10	17	24	
ГРАМНІЦА	3	10	17	24	31	7	14	21	28	7	14	21	28	4	11	18	25	
ЛАДЗІЧ	4	11	18	25		1	8	15	22	1	8	15	22	5	12	19	26	
СОЎНІК	5	12	19	26		2	9	16	23	2	9	16	23	6	13	20	27	
	ТРАВЕНЬ				ЧЭРВЕНЬ				ЛІПЕНЬ				ЖНІВЕНЬ					
МЕСІЧ	5	12	19	26	2	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18	25	
ЯРЭЦ	6	13	20	27	3	10	17	24		1	8	15	22	5	12	19	26	
РАДАЎНІК	7	14	21	28	4	11	18	25		2	9	16	23	6	13	20	27	
ПЯРУНЕЦ	1	8	15	22	29	5	12	19	26	3	10	17	24	7	14	21	28	
ГРАМНІЦА	2	9	16	23	30	6	13	20	27	4	11	18	25	1	8	15	22	29
ЛАДЗІЧ	3	10	17	24	31	7	14	21	28	5	12	19	26	2	9	16	23	30
СОЎНІК	4	11	18	25		1	8	15	22	6	13	20	27	3	10	17	24	31
	ВЕРАСЕНЬ				КАСТРЫЧНІК				ЛІСТАПАД				СЬНЕЖАНЬ					
МЕСІЧ	1	8	15	22	29	6	13	20	27	3	10	17	24	1	8	15	22	29
ЯРЭЦ	2	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18	25	2	9	16	23	30
РАДАЎНІК	3	10	17	24		1	8	15	22	5	12	19	26	3	10	17	24	31
ПЯРУНЕЦ	4	11	18	25		2	9	16	23	6	13	20	27	4	11	18	25	
ГРАМНІЦА	5	12	19	26		3	10	17	24	7	14	21	28	5	12	19	26	
ЛАДЗІЧ	6	13	20	27		4	11	18	25	1	8	15	22	6	13	20	27	
СОЎНІК	7	14	21	28		5	12	19	26	2	9	16	23	7	14	21	28	

ВЯРТАНЬНЕ

Дзеду балелі ногі і апошнія гады ён нікуды далёка ад дому ня езьдзіў. Таму аднаго разу, калі мы з бацькамі прыехалі ў адвядзіны, прапанавалі звазіць дзядулю ў мясьціны ягонага дзяцінства. Ён радасна прыняў прапанову, і вось мы ўжо імчалі па добра знаёмай яму шашы. Я бачыў, як дзед пазірае на краявіды, што хутка мільгалі перад вачыма. Ягоныя вочы былі вільготнымі і пачырванелымі. Ён час ад часу праціраў іх сваёй насаткай. Калі мы былі ўжо на пад’ездзе да дзедавых мясьцінаў, перад намі паўстала вялізных памераў калюжа. Бацька прыпыніў аўто, каб памеркаваць, як бязшкодна перабрацца на другі бок. Тады дзед кажа: “Давайце варочацца”. Ёзьз лішніх пытанняў мы разьвярнуліся і паехалі далому. Дзед зразумеў, што гэтым шляхам ён зможа пайсьці ў адзіночку. Пераправіцца праз Ўогненную Раку можна толькі на самоце.